

PHILIPS

Tragbarer
Lautsprecher

SB300

Benutzerhandbuch



Hier können Sie Ihr Produkt registrieren und Unterstützung erhalten:

www.philips.com/support

Inhalt

1	Wichtig	2
----------	----------------	----------

2	Ihr tragbarer Lautsprecher	3
	Einführung	3
	Lieferumfang	3
	Überblick über den Lautsprecher	4

3	Erste Schritte	5
	Laden des integrierten Akkus	5
	Ein-/Ausschalten	5

4	Audiowiedergabe von Bluetooth-Geräten	6
	Verbinden eines Geräts	6
	Erneutes Verbinden eines Geräts	7
	Trennen von verbundenen Geräten	8
	Verbinden Sie ein anderes Gerät.	8

5	Weitere Funktionen	9
	Wiedergabe von externen Geräten	9
	Ein-/Ausschalten der blinkenden Beleuchtung	9
	Einstellen der Lautstärke	9

6	Produktinformationen	10
	Technische Daten	10

7	Fehlerbehebung	11
	Allgemein	11
	Informationen zu Bluetooth-Geräten	11

8	Hinweis	12
	Prüfzeichen	12
	Umweltschutz	12
	Markenhinweis	13

1 Wichtig



Achtung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Lautsprechers.
 - Stellen Sie diesen Lautsprecher niemals auf andere elektrische Geräte.
 - Setzen Sie diesen Lautsprecher nicht direktem Sonnenlicht, offenem Feuer oder Wärme aus.
-
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
 - Die Batterie darf keinen hohen Temperaturen wie direktem Sonnenlicht, Feuer usw. ausgesetzt werden.
 - Auf den Lautsprecher dürfen keine möglichen Gefahrenquellen gestellt werden (z. B. brennende Kerzen).
 - Das Produkt kann den IPX7-Standard zur Wasserdichte nur erfüllen, wenn die USB-/AUDIO-IN-Buchsen-Abdeckung nahtlos abgedeckt ist.
 - Das Produkt unterstützt nur USB V2.0 oder V1.1.



Hinweis

- Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite des Geräts.

2 Ihr tragbarer Lautsprecher

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips!
Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, registrieren Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome.

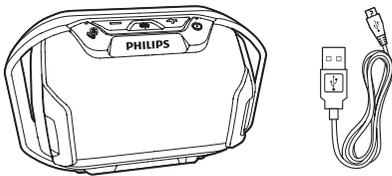
Einführung

Mit diesem Lautsprecher können Sie Audioinhalte von Bluetooth-fähigen Geräten und anderen externen Audiogeräten wiedergeben.

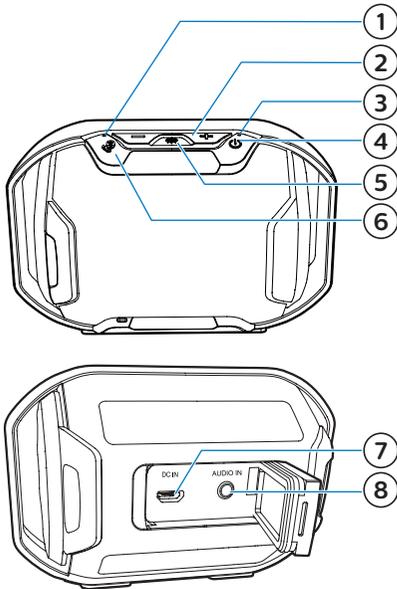
Lieferumfang

Prüfen Sie zunächst den Verpackungsinhalt:

- Lautsprecher
- USB-Ladekabel
- Gedruckte Materialien



Überblick über den Lautsprecher



- ① **Bluetooth-Anzeige**
 - Zeigt den Bluetooth-Status an
- ② **+/-**
 - Einstellen der Lautstärke
- ③ **Akku-Anzeige**
 - Zeigt den Akkuladestand an
- ④ **⏻**
 - Ein-/Ausschalten des Lautsprechers
- ⑤ *****
 - Ein- oder Ausschalten der blinkenden Beleuchtung

- ⑥ **📶**
 - Zwei Sekunden lang gedrückt halten, um in den Bluetooth-Kopplungsmodus zu wechseln
 - Zwei Sekunden lang gedrückt halten, um die Bluetooth-Verbindung zu trennen
 - Drücken, um einen eingehenden Anruf anzunehmen
 - Drei Sekunden lang gedrückt halten, um einen eingehenden Anruf abzulehnen
 - Während eines Anrufs drücken, um den Anruf zu beenden
 - Während eines Anrufs drei Sekunden lang gedrückt halten, um den Anruf von Ihrem Mobilgerät auf den Lautsprecher bzw. umgekehrt zu übertragen
- ⑦ **Gleichspannungseingang**
 - Laden Sie den integrierten Akku auf.
- ⑧ **AUDIO IN (Audio-Eingang)**
 - Anschließen eines externen Audiogeräts

3 Erste Schritte

Folgen Sie den Anweisungen in diesem Kapitel immer nacheinander.

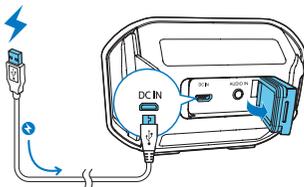
Laden des integrierten Akkus

Der Lautsprecher wird über den integrierten Akku betrieben.

Hinweis

- Laden Sie vor der Verwendung den integrierten Akku vollständig auf.
- Der Micro-USB-Anschluss wird nur zum Aufladen verwendet.
- Akkus verfügen über eine begrenzte Anzahl von Ladezyklen. Die Akkulebensdauer und die Anzahl der Ladezyklen variieren je nach Verwendung und Einstellungen.

- 1 Öffnen Sie die Hülle auf der Rückseite des Lautsprechers.
- 2 Schließen Sie den Lautsprecher mithilfe des Adapters (nicht im Lieferumfang enthalten) an die Stromversorgung an.



Die LED-Anzeige für den Akku zeigt den Akkustand an.

Akkustatus	LED-Anzeige
Wird aufgeladen	Rot leuchtend
Niedriger Batteriestand	Blinkt 10 Minuten lang rot, dann kein Licht
Vollständig aufgeladen	Aus

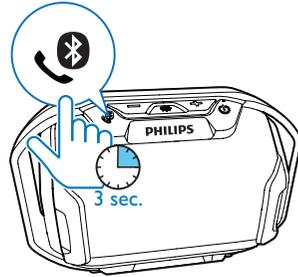
Ein-/Ausschalten

- Um den Lautsprecher einzuschalten, halten Sie ϕ gedrückt, bis die blaue LED-Anzeige blinkt.
- Um den Lautsprecher auszuschalten, halten Sie ϕ gedrückt, bis die blaue LED-Anzeige erlischt.

Hinweis

- Wenn der Lautsprecher 15 Minuten lang inaktiv ist, schaltet er automatisch in den Standby-Modus.

4 Audio-wiedergabe von Bluetooth-Geräten



Mit diesem Lautsprecher können Sie Audioinhalte von Bluetooth-fähigen Geräten hören.

Verbinden eines Geräts

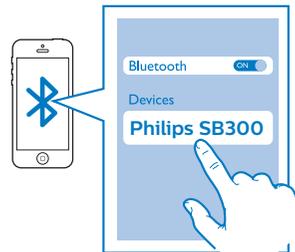
Hinweis

- Hindernisse zwischen dem Lautsprecher und dem Bluetooth-Gerät können die Reichweite reduzieren.
- Halten Sie es fern von anderen elektronischen Geräten, die Störungen verursachen könnten.
- Die Reichweite zwischen diesem Lautsprecher und einem Bluetooth-Gerät beträgt ca. 10 Meter.

- 1 Stellen Sie sicher, dass sich der Lautsprecher im Bluetooth-Kopplungsmodus befindet.
 - Wenn Sie den Lautsprecher zum ersten Mal verwenden, wechselt er automatisch in den Kopplungsmodus.
 - Wenn der Lautsprecher zuvor mit einem anderen Gerät gekoppelt wurde, halten Sie die Taste  am Lautsprecher drei Sekunden lang gedrückt, um in den Kopplungsmodus zu wechseln.

↳ Die Bluetooth-Anzeige blinkt schnell blau.

- 2 Aktivieren Sie auf Ihrem Bluetooth-Gerät Bluetooth, und suchen Sie nach Bluetooth-Geräten zur Kopplung (siehe Bedienungsanleitung des Geräts).
- 3 Wählen Sie **[Philips SB300]** auf Ihrem Gerät aus, um die Kopplung und Verbindung zu starten. Falls notwendig, geben Sie "0000" als Passwort für die Kopplung ein.



↳ Nach erfolgreicher Kopplung und Verbindung gibt der Lautsprecher zwei Signaltöne aus, und die Bluetooth-LED-Anzeige leuchtet dauerhaft blau.

Bluetooth-LED-Anzeige (blau)

Anzeige	Bluetooth-Verbindungsstatus
Blinkt schnell (2 Hz)	Koppelung
Blinkt langsam (1 Hz)	Verbindung wird hergestellt
Dauerhaft blau	Verbunden

Wiedergeben von Audio von einem Bluetooth-fähigen Gerät

Geben Sie nach erfolgreicher Bluetooth-Verbindung Musikinhalte auf dem Bluetooth-Gerät wieder.

- ↳ Die Musikinhalte werden von Ihrem Bluetooth-Gerät auf den Lautsprecher übertragen.

Steuern von Anrufen

Nach der Bluetooth-Verbindung können Sie eingehende Anrufe über diesen Lautsprecher steuern.

Taste	Funktion
	Drücken, um einen eingehenden Anruf anzunehmen
	Drei Sekunden lang gedrückt halten, um einen eingehenden Anruf abzulehnen
	Während eines Anrufs drücken, um den Anruf zu beenden
	Während eines Anrufs drei Sekunden lang gedrückt halten, um den Anruf von Ihrem Mobilgerät auf den Lautsprecher bzw. umgekehrt zu übertragen



Hinweis

- Die Musikwiedergabe wird angehalten, wenn ein Anruf eingeht, und wieder fortgesetzt, wenn der Anruf beendet wurde.

Erneutes Verbinden eines Geräts

- Wenn Sie den Lautsprecher einschalten, stellt er automatisch eine Verbindung mit dem zuletzt verbundenen Gerät her;
- Andernfalls wählen Sie **[Philips SB300]** auf Ihrem Bluetooth-Gerät aus, um erneut eine Verbindung herzustellen.

Trennen von verbundenen Geräten

- Halten Sie die Taste  drei Sekunden lang gedrückt;
- Schalten Sie den Lautsprecher aus;
- Deaktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät; oder
- Positionieren Sie das Gerät außerhalb der Kommunikationsreichweite.

Verbinden Sie ein anderes Gerät.

- 1 Halten Sie die Taste  drei Sekunden lang gedrückt, um das aktuell verbundene Gerät zu trennen.
 - ↳ Der Lautsprecher wechselt in den Bluetooth-Kopplungsmodus.
- 2 Anschließen eines anderen Bluetooth-Geräts

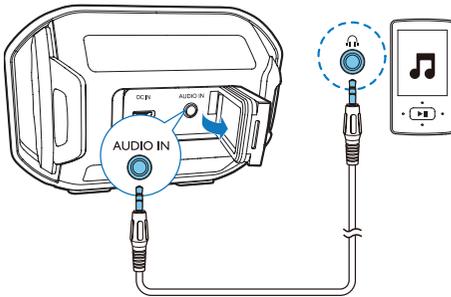
5 Weitere Funktionen

Wiedergabe von externen Geräten

Mit diesem Lautsprecher können Sie auch Audioinhalte von einem externen Gerät, z. B. einem MP3-Player, anhören.

Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass die Musikwiedergabe über Bluetooth angehalten wurde.



- 1 Öffnen Sie die Hülle auf der Rückseite des Lautspeichers.
- 2 Verbinden Sie ein Audioeingangskabel (nicht enthalten) mit einem 3,5 mm Stecker an beiden Enden mit:
 - der **AUDIO-IN**-Buchse am Lautsprecher, und
 - der Kopfhörerbuchse am externen Audiogerät.

- 3 Spielen Sie Audioinhalte über das externe Gerät ab (lesen Sie die entsprechende Bedienungsanleitung).
 - ↳ Der Lautsprecher schaltet in den AUDIO IN-Modus.

Tip

- Wenn Sie mit der Übertragung von Musik von einem verbundenen Bluetooth-Gerät beginnen, schaltet der Lautsprecher automatisch zur Bluetooth-Quelle.

Ein-/Ausschalten der blinkenden Beleuchtung

Drücken Sie während der Wiedergabe von Audio über Bluetooth auf , um das blinkende Licht ein- oder auszuschalten.

- ↳ Wenn die Beleuchtung eingeschaltet ist, ändert sich seine Farbe in zufälliger Reihenfolge.

Einstellen der Lautstärke

Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt die Taste **+/-**, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.

Tip

- Sie können **-/+** gedrückt halten, um die Lautstärke kontinuierlich zu erhöhen oder zu verringern.
- Wenn der maximale Lautstärkepegel erreicht ist, gibt der Lautsprecher zwei Signaltöne aus.

6 Produktinformationen

Hinweis

- Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Ladezeit	ca. 3 Stunden
Aufladen über USB	5 V, 500 mA/Typ-A-Buchse
Produktabmessungen (B x H x T)	117 x 77 x 74 mm
Produktgewicht	0,23 kg

Technische Daten

Ausgangsleistung (Verstärker)	4 W RMS (1 % THD)
-------------------------------	-------------------

Akustik-Frequenzgang	110-16000 Hz
----------------------	--------------

Lautsprechertreiber	1,5 Zoll Full-Range, 4Ω
---------------------	-------------------------

Bassverstärkung	2 x passive Bassstrahler
-----------------	--------------------------

Bluetooth-Version	V4.0
-------------------	------

Bluetooth-fähige Profile	HFP V1.6, A2DP V1.2, AVRCP V1.4
--------------------------	---------------------------------

Bluetooth-Frequenzband/ Ausgangsleistung	2,400 GHz ~ 2,483 GHz ISM-Band / ≤ 4 dBm (Klasse 2)
---	---

AUX-Eingangsspegel	500 mV±100 mV
--------------------	---------------

Wasserdichtheit	IPX7
-----------------	------

Akku	Integrierter, wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku (3,7 V, 800 mAh)
------	---

Wiedergabezeit im Akkubetrieb	ca. 8 Stunden
-------------------------------	---------------

7 Fehlerbehebung



Achtung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.

Bei eigenhändigen Reparaturversuchen verfällt die Garantie.

Wenn Sie bei der Verwendung dieses Geräts Probleme feststellen, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie Serviceleistungen anfordern. Besteht das Problem auch weiterhin, besuchen Sie die Philips Website unter www.philips.com/support.

Wenn Sie Philips kontaktieren, stellen Sie sicher, dass sich das Gerät in der Nähe befindet und die Modell- und Seriennummer verfügbar ist.

Allgemein

Keine Stromversorgung

- Laden Sie Ihren Lautsprecher auf.

Kein Ton

- Stellen Sie Lautstärke auf dem verbundenen Gerät ein.
- Vergewissern Sie sich, dass sich Ihr Bluetooth-Gerät innerhalb der Reichweite befindet.

Lautsprecher kann nicht eingeschaltet werden

- Warten Sie 30 Sekunden, nachdem der Lautsprecher ausgeschaltet wurde, und schalten Sie ihn dann ein.

Informationen zu Bluetooth-Geräten

Nach Herstellung einer Verbindung mit einem Bluetooth-fähigen Gerät ist die Audioqualität schlecht.

- Der Bluetooth-Empfang ist schlecht. Platzieren Sie das Gerät näher an diesem Produkt, oder entfernen Sie mögliche Hindernisse zwischen den Geräten.

Eine Verbindung mit dem Gerät ist nicht möglich.

- Die Bluetooth-Funktion des Geräts ist nicht aktiviert. Anweisungen zum Aktivieren dieser Funktion finden Sie in der Bedienungsanleitung des Geräts.
- Dieses Produkt ist bereits mit einem anderen Bluetooth-fähigen Gerät verbunden. Schalten Sie dieses Gerät ab, und versuchen Sie dann erneut.
- Dieses Produkt befindet sich nicht im Kopplungsmodus. Halten Sie  drei Sekunden lang gedrückt, um in den Kopplungsmodus zu wechseln, und versuchen Sie es dann erneut.

Das gekoppelte Gerät unterbricht immer wieder die Verbindung und stellt sie anschließend wieder her.

- Der Bluetooth-Empfang ist schlecht. Platzieren Sie das Gerät näher an diesem Produkt, oder entfernen Sie mögliche Hindernisse zwischen den Geräten.
- Bei einigen Geräten wird die Bluetooth-Verbindung möglicherweise im Rahmen einer Energiesparfunktion automatisch deaktiviert. Dies ist kein Zeichen für eine Fehlfunktion des Produkts.

8 Hinweis

Änderungen oder Modifizierungen des Geräts, die nicht ausdrücklich von Gibson Innovations genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.

Prüfzeichen

Hiermit erklärt Gibson Innovations, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.philips.com/support.

Umweltschutz

Entsorgung von Altgeräten und Batterien



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Dieses Symbol auf einem Produkt bedeutet, dass für dieses Produkt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU gilt.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt einen Akku enthält, für den die Europäische Richtlinie 2013/56/EG gilt.

Entsorgen Sie ihn niemals über den normalen Hausmüll. Es wird dringend empfohlen, das Produkt zu einer offiziellen Sammelstelle oder einem Philips Service-Center zu bringen, um den Akku von einem Fachmann entfernen zu lassen. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten sowie Akkus. Befolgen Sie die örtlichen Bestimmungen, und entsorgen Sie das Produkt und die Akkus nicht mit dem normalen Hausmüll. Eine ordnungsgemäße Entsorgung von alten Produkten und Akkus hilft, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.



Vorsicht

- Durch Entnahme des integrierten Akkus verwirkt die Garantie. Außerdem kann das Produkt dadurch beschädigt werden.

Bringen Sie Ihr Produkt immer zu einem Fachmann, um den integrierten Akku zu ersetzen.

Umweltinformationen

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie).

Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Akkus und Altgeräten.

Markenhinweis



Der Name und das Logo von Bluetooth® sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc., und die Verwendung dieser Marken durch Gibson Innovations Limited erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Unternehmen.



Copyright © 2016 Gibson Innovations Limited. Revised Edition © 2017

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

SB300_00 _UM_V3.0